

CHUM

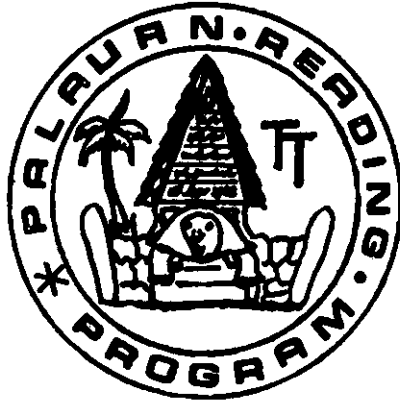
MA

SEKOS

UNIVERSITY OF HAWAII LIBRARY

Prepared at the  
Language Division  
*Education Department*

*for the*

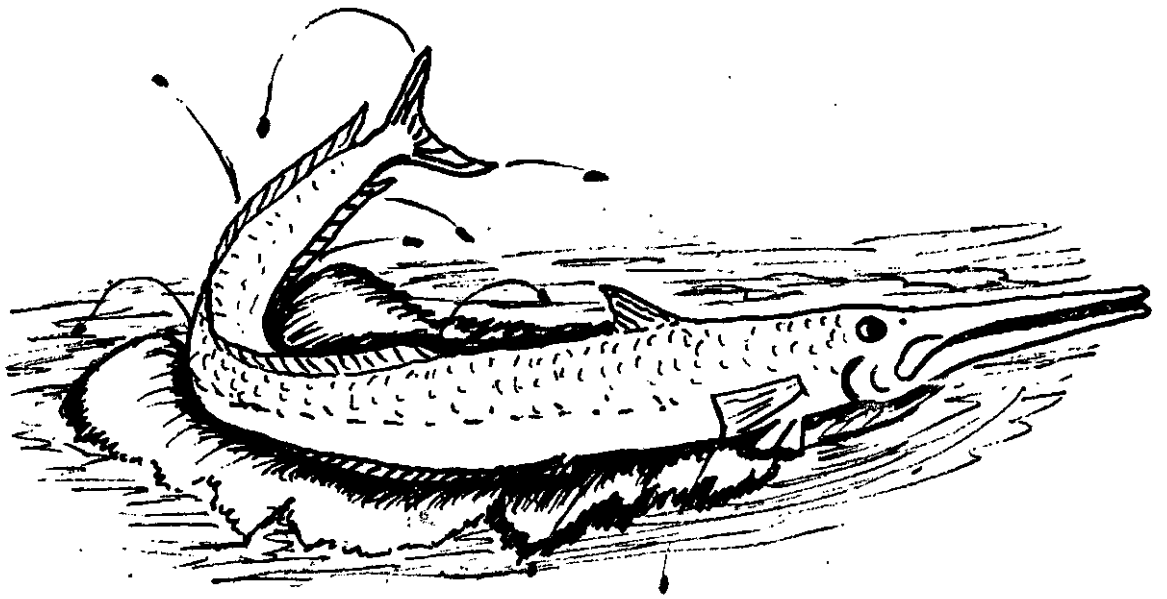


*Narrated by*  
Maech<sup>o</sup> Rechetaoch

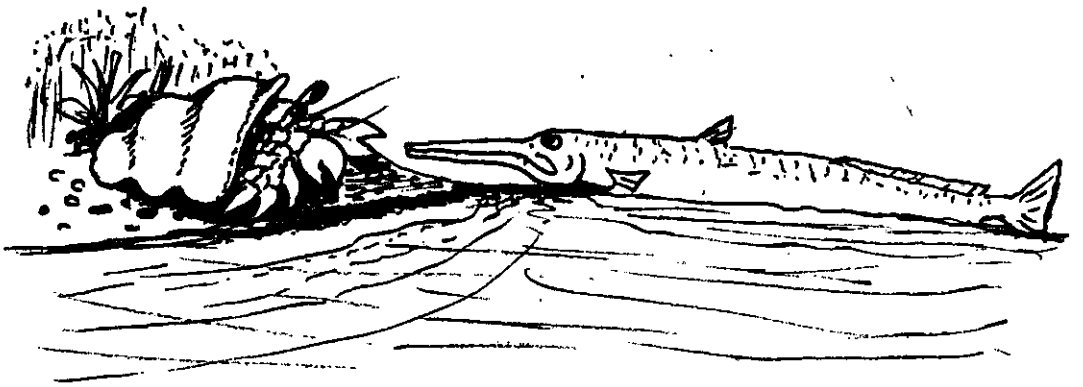
*Written by*  
Toyoko<sup>+</sup> Ruluked

*Illustrated by*  
Maech Rechetaoch  
Antonio Kinsang

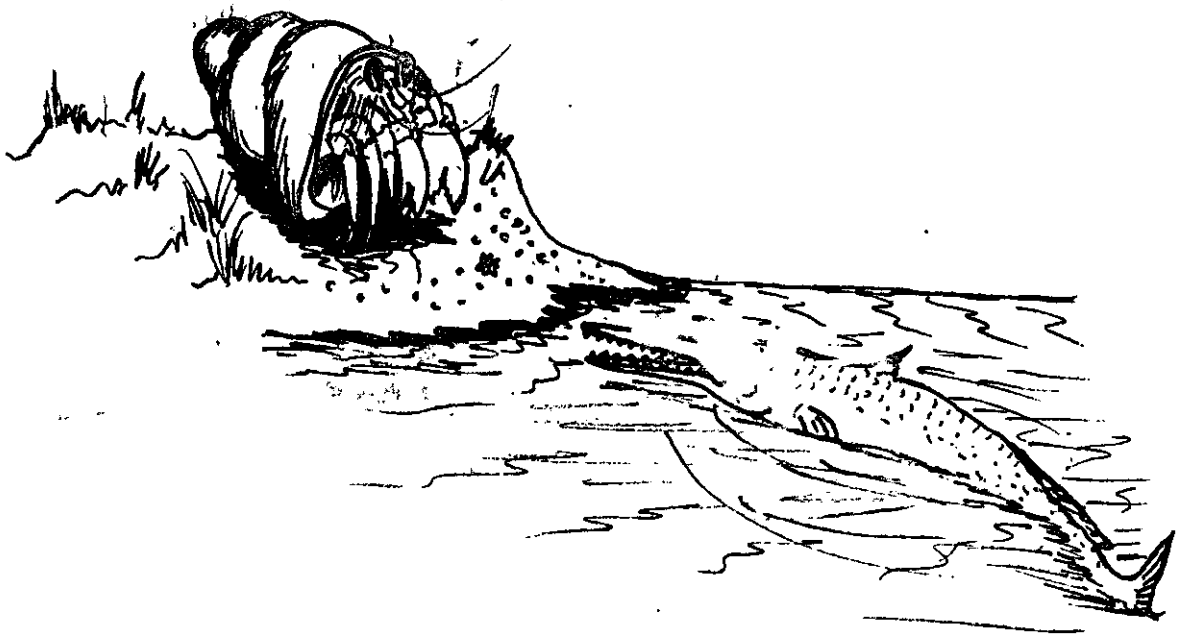
1972



Ngika a sekos.

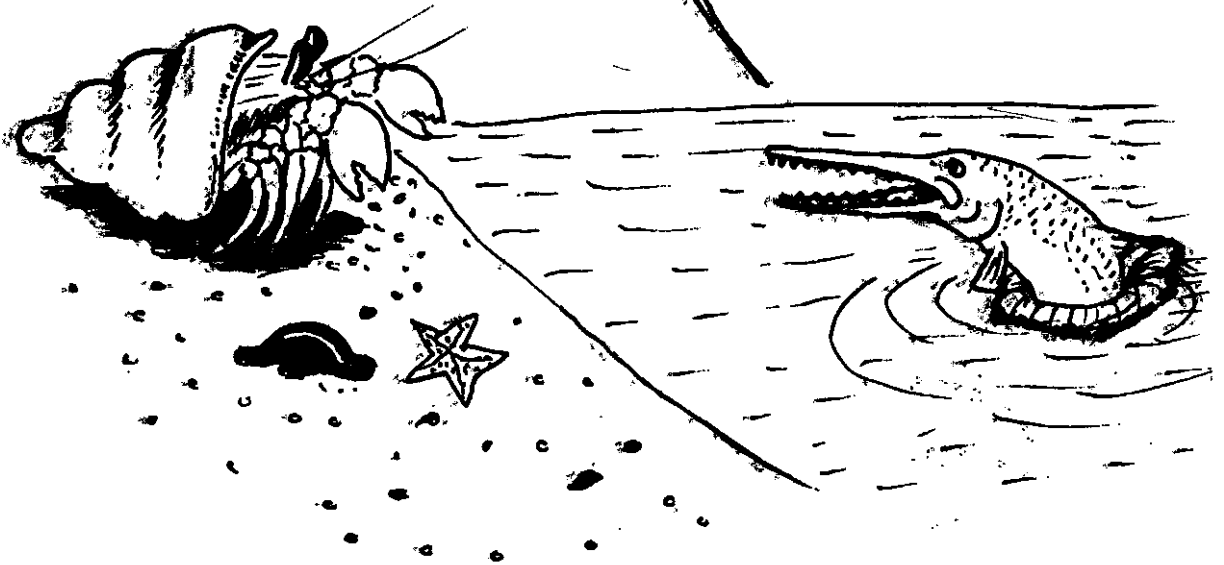


Ngika a chum ma sekos.



A chum ma sekos a teru el  
sechelei.

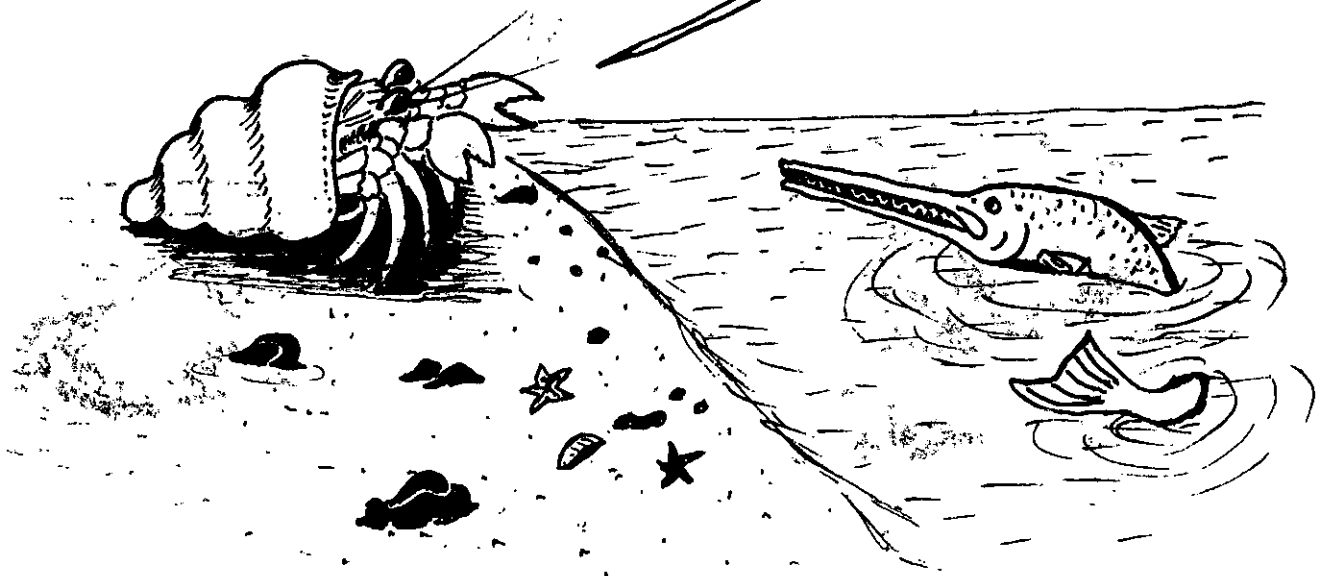
Kau a beketimer er ngak.



A sekos a dmu er a ohum el kmo,

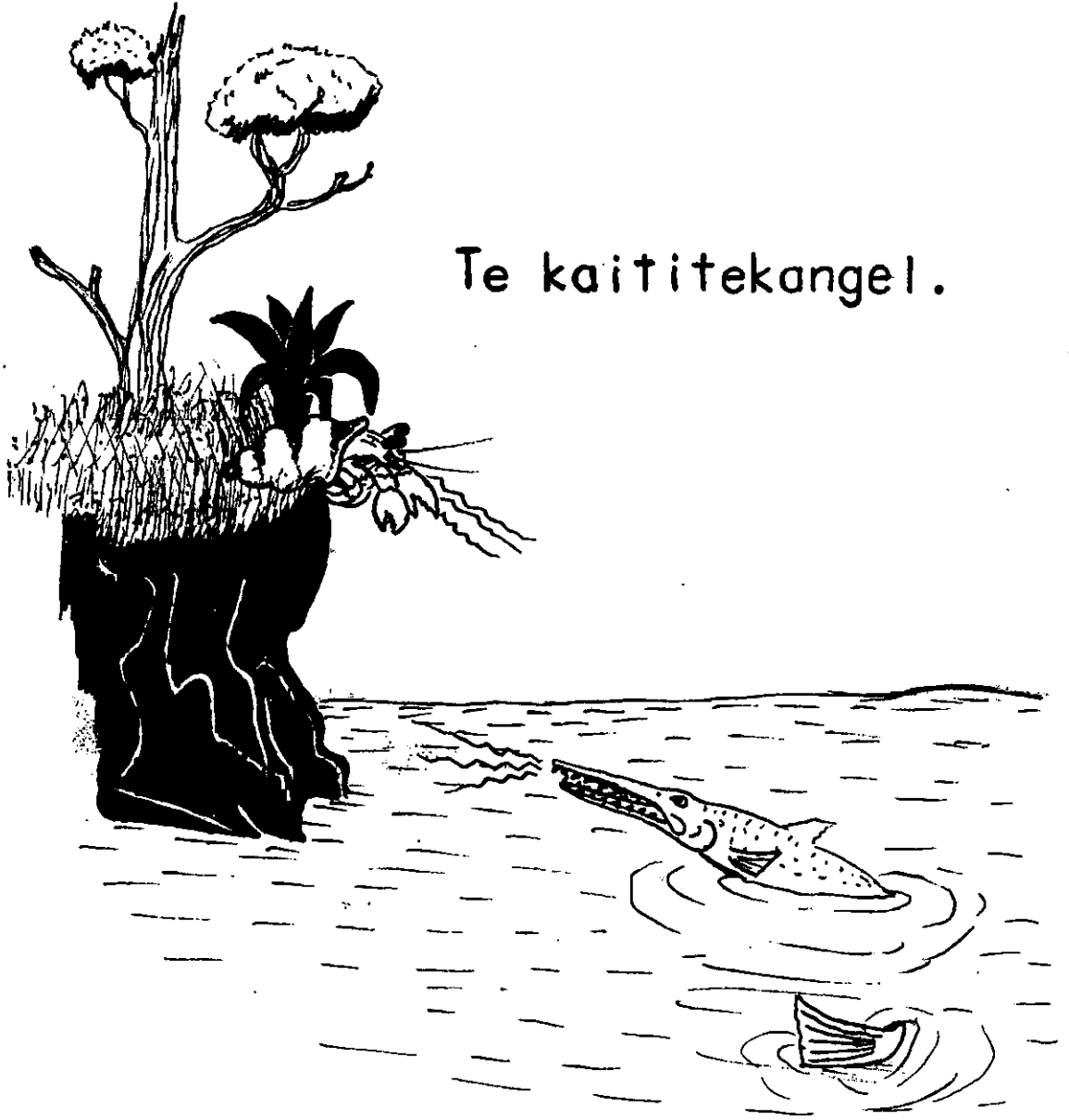
"Kau a beketimer er ngak."

Kau a beketimer.



A chum a dmu er a sekos,

"Kau a beketimer."



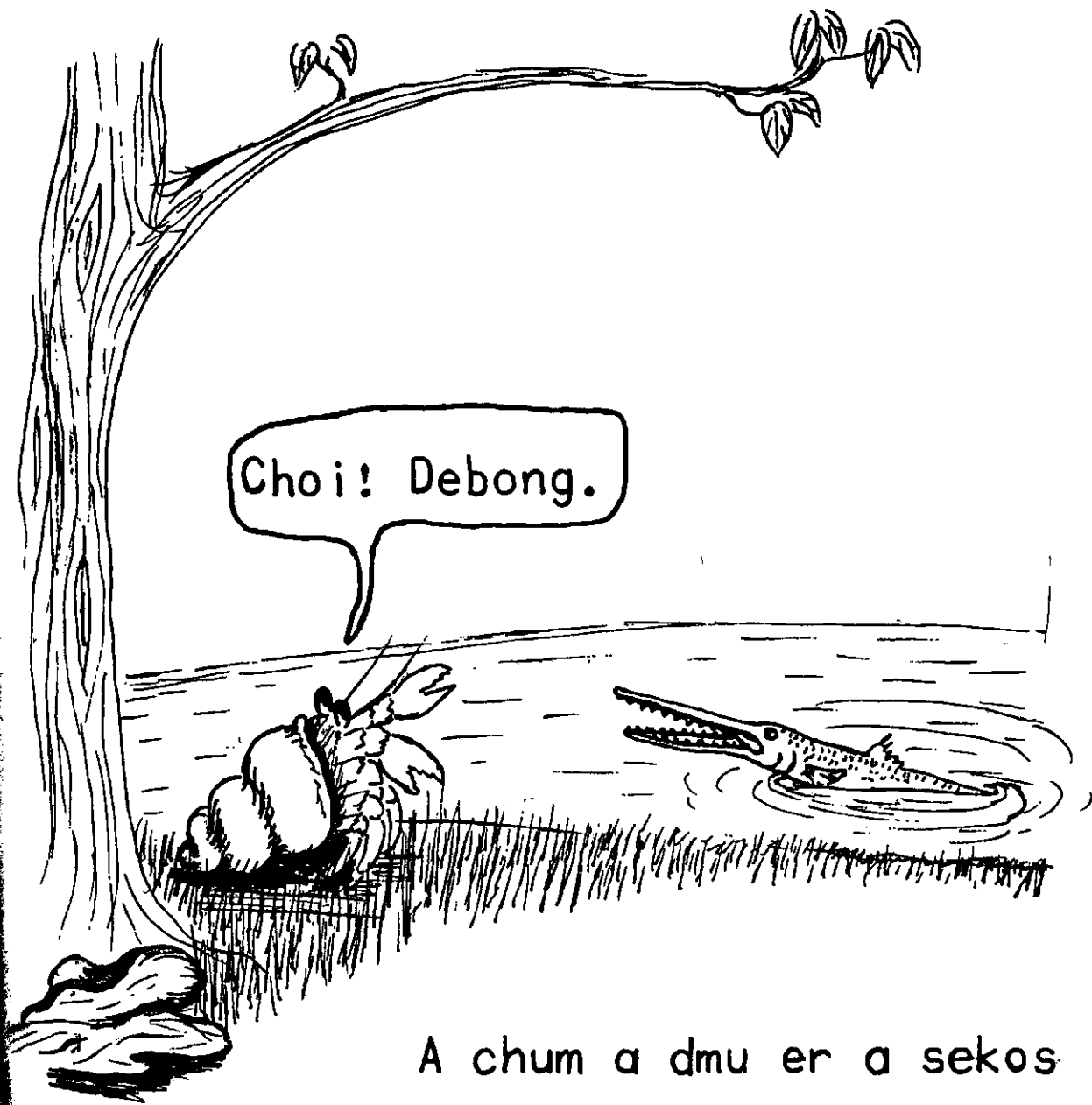
Te kaititekangel.





A sekos a dmu er a chum e kmo,

"Ma da mei me debo dekaidesachel."



Choi! Debong.

A chum a dmu er a sekos  
kmo, "Choi! Debong!"

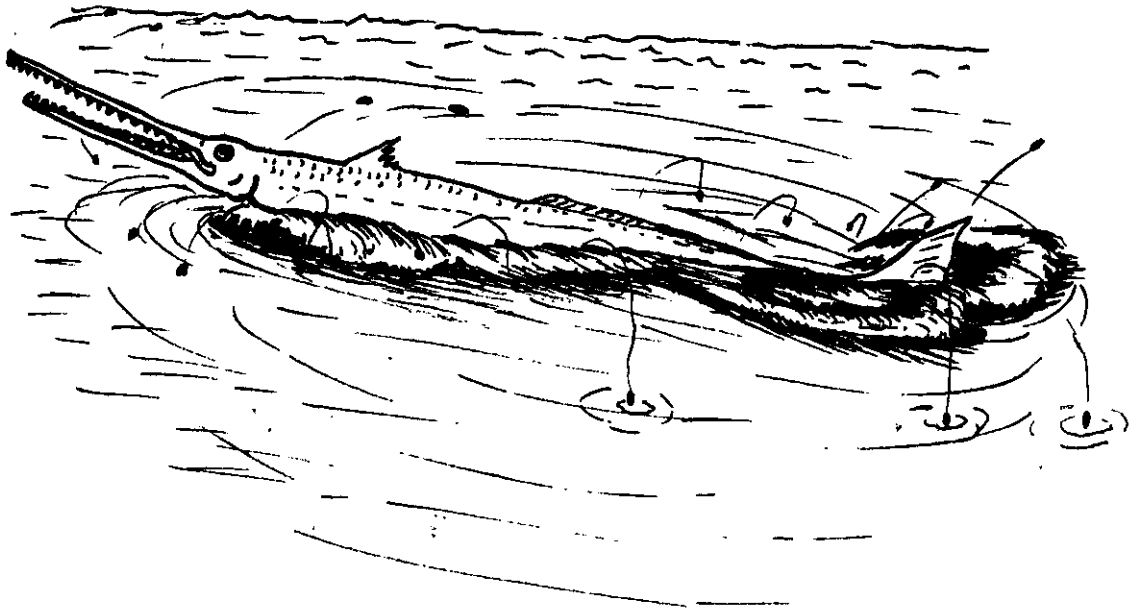
A loleker a sekos el kmo' chum e kom onger.



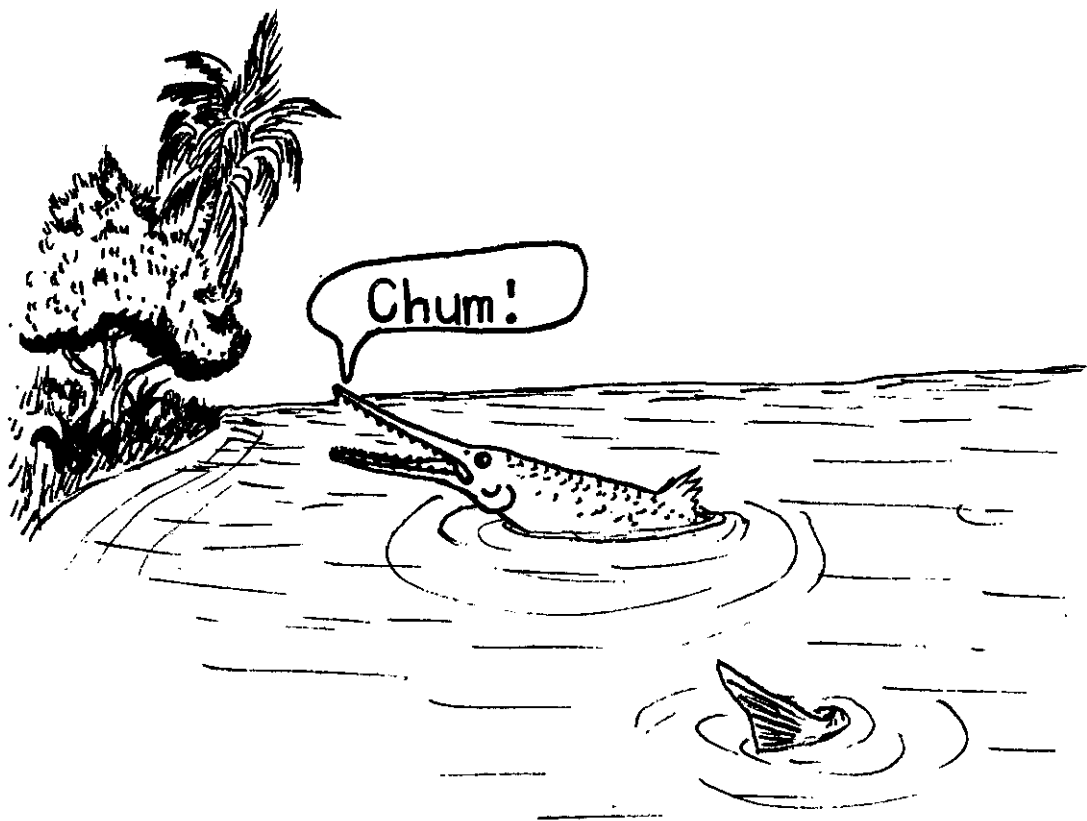
A chum a melekoi er a rebek  
el sechelil el kmo, "A l eker  
a sekos el kmo chum e kom onger."



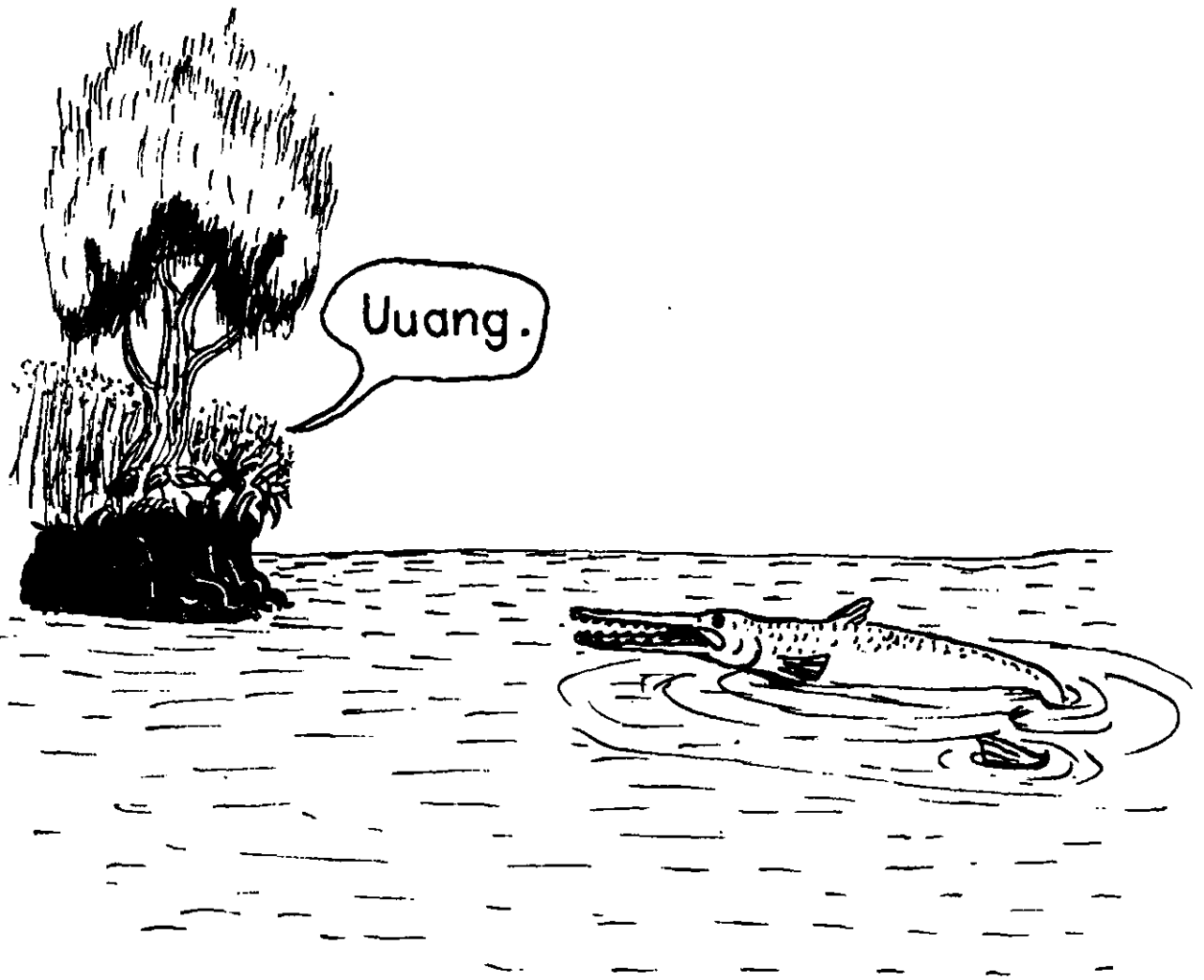
A chum ma sekos a kaidesachel.



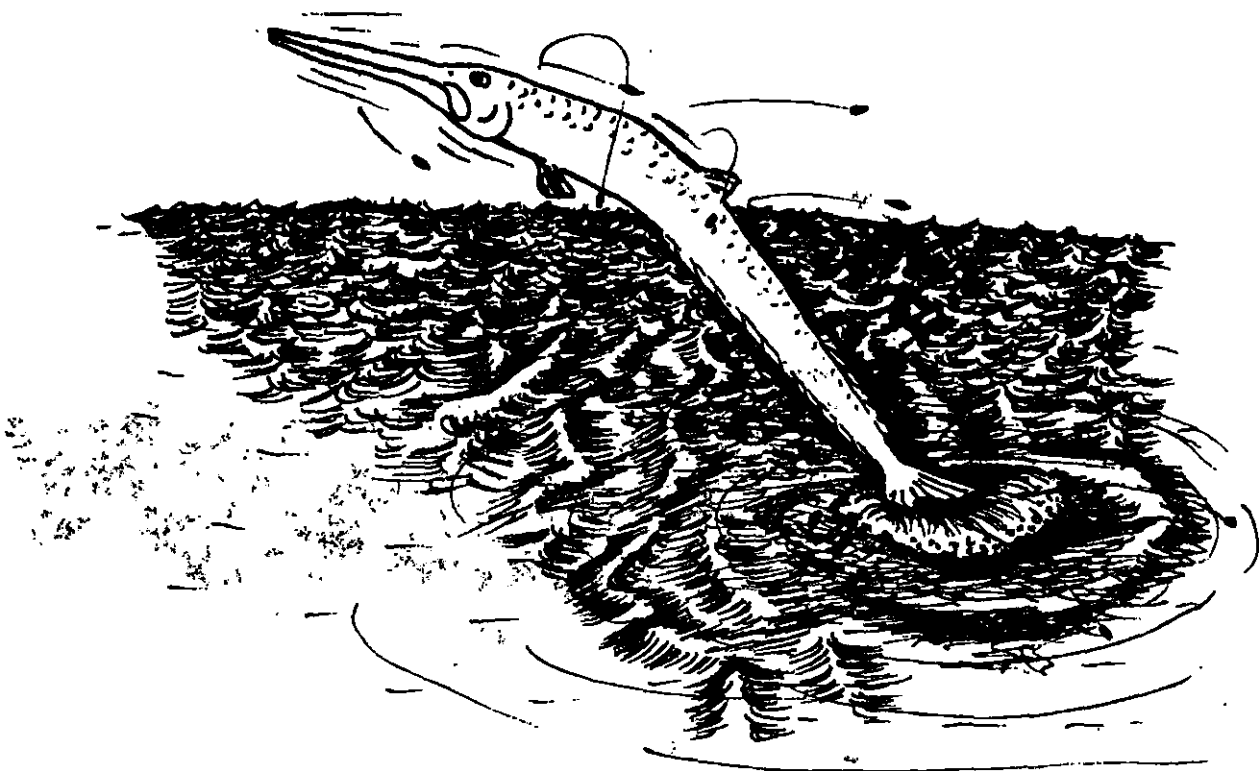
A sekos a melias.



A sekos a melias el me er a ta er  
a beluu e oleker, "Chum!"

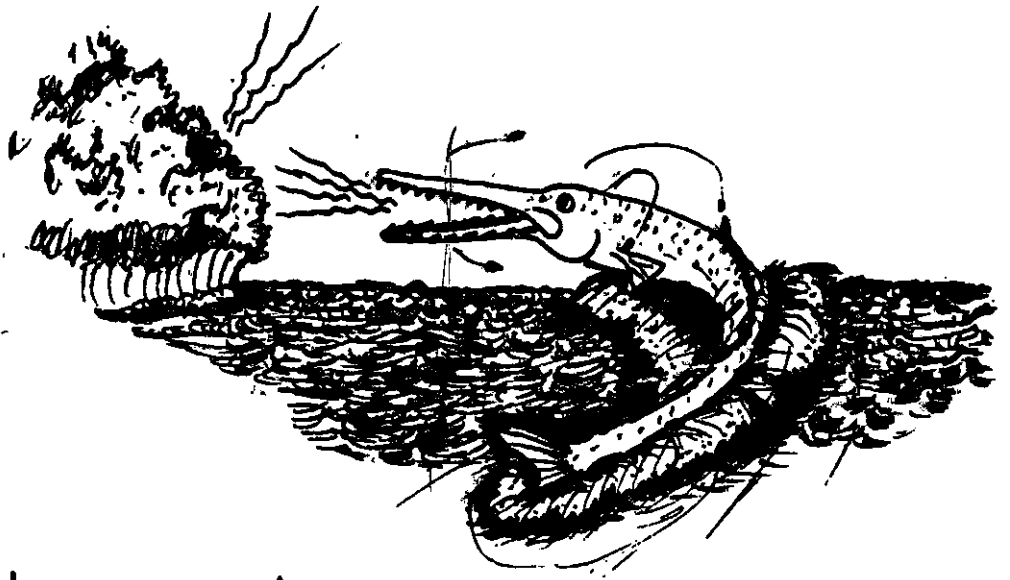


A chum a onger, "Uang."

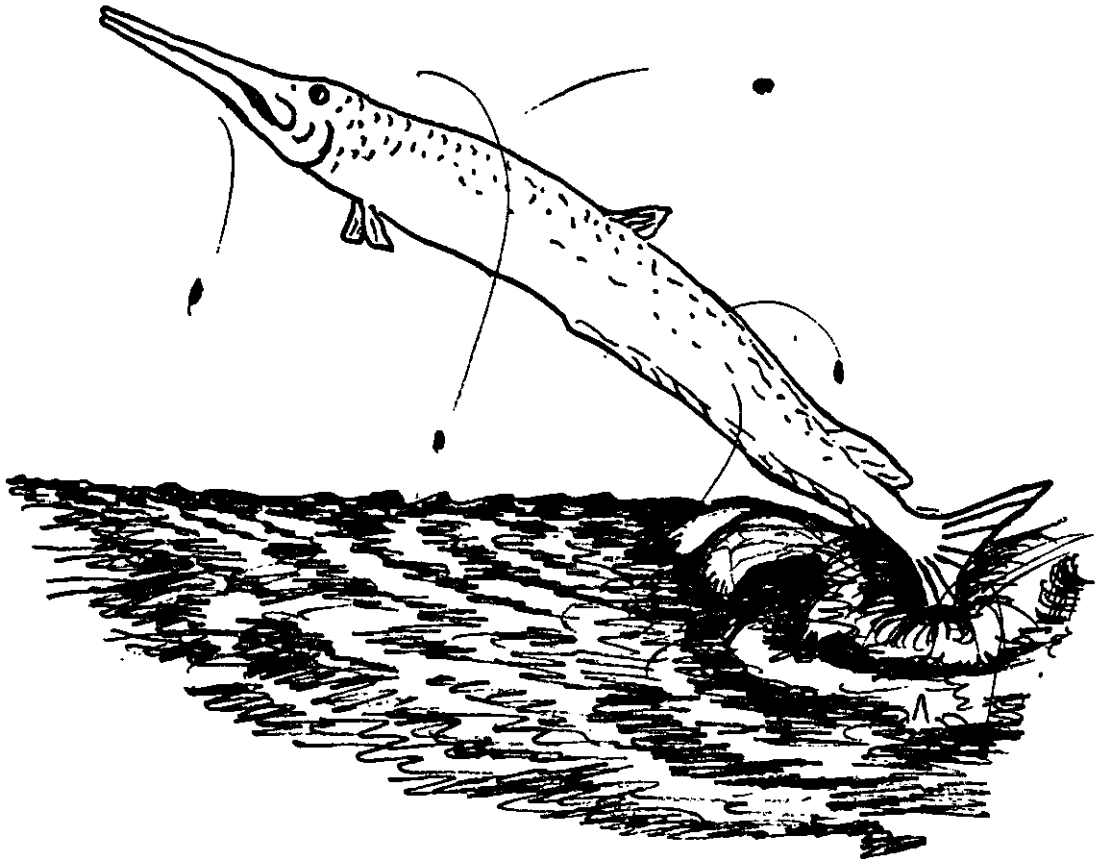


Ma sekos a lueta el mo melias.

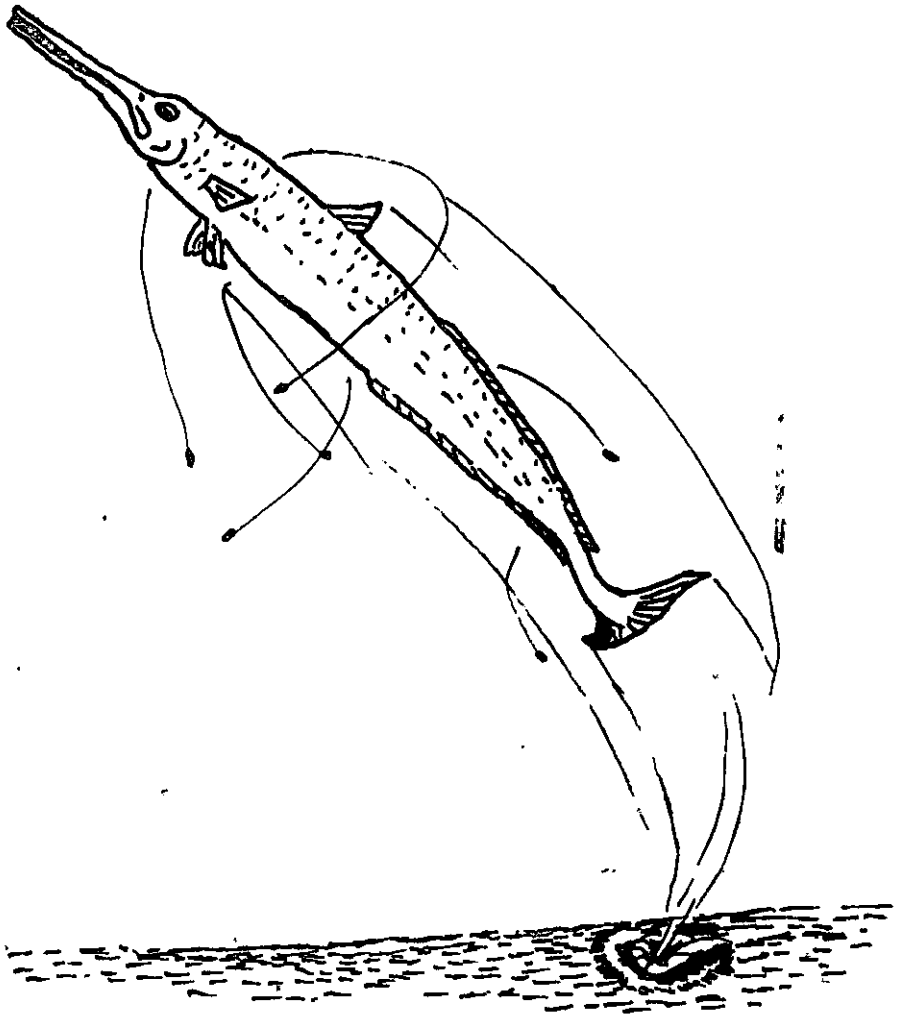




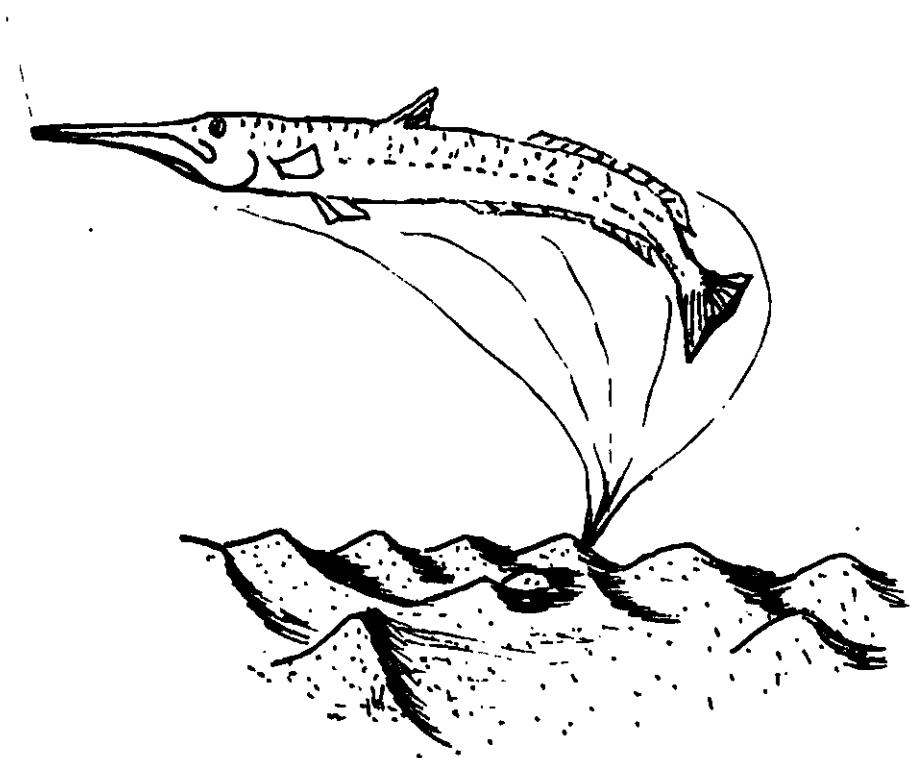
A lebo er a ta er  
a beluu e loleker e a ta er  
a chum a onger.



A sekos a kmal chetil el mo er a  
uriul er a chum me ng suchesokl.



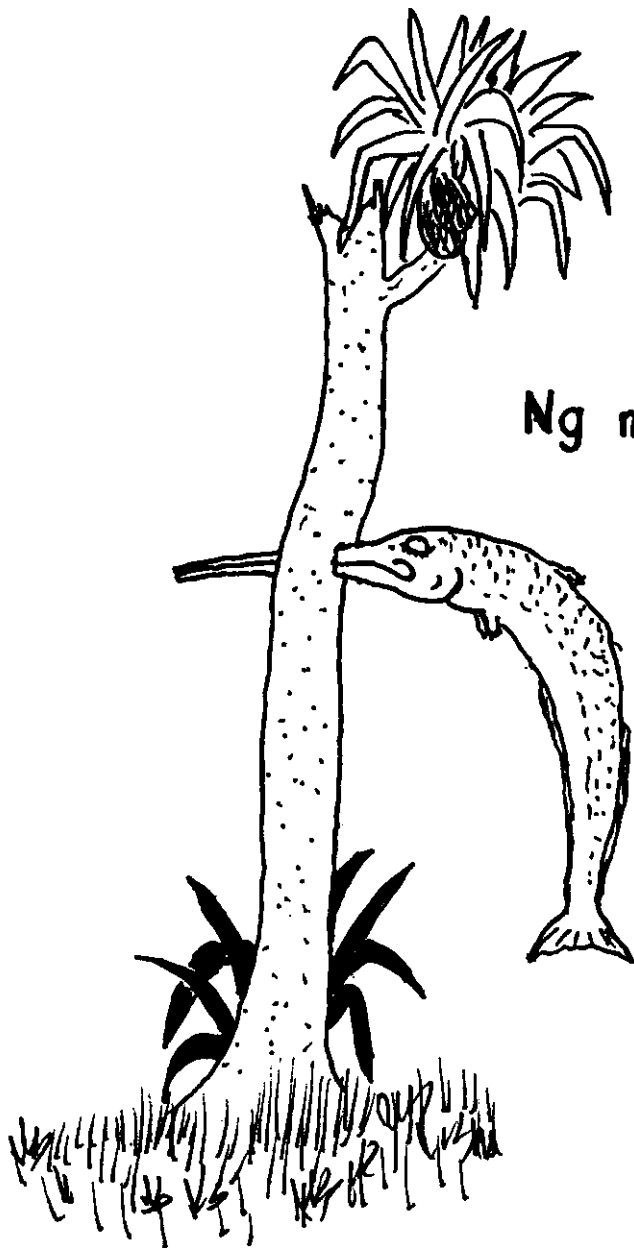
Ng suchesokl el mo er a bab,  
mo er a bab, mo er a bab.



Mo er bab el mocha oleong a ked.



A ngerel a mla soiseb er a ongor.



Ng medei.

## VOCABULARY

- |                   |               |
|-------------------|---------------|
| 1. ngika          | 24. melekoi   |
| 2. a              | 25. rebek     |
| 3. chum           | 26. sechelil  |
| 4. sekos          | 27. loleker   |
| 5. ma             | 28. kom       |
| 6. kausechelei    | 29. melias    |
| 7. dmu            | 30. beluu     |
| 8. er             | 31. oleker    |
| 9. kmo            | 32. lueta     |
| 10. kau           | 33. mo        |
| 11. beketimer     | 34. kmal      |
| 12. ngak          | 35. chetil    |
| 13. onger         | 36. uriul     |
| 14. uang          | 37. ng        |
| 15. te            | 38. suchesokl |
| 16. kaititekangel | 39. bab       |
| 17. da            | 40. moc'ra    |
| 18. mei           | 41. oleong    |
| 19. me            | 42. ked       |
| 20. debo          | 43. soiseb    |
| 21. dekaidesachel | 44. o zor     |
| 22. choi          | 45. medei     |
| 23. debong        |               |